

2021-2022 POROGRAMU YA IOWA ITANGA UBUFASHA BW'INGUFU ZICANWA MUNGO

ICYITONDERWA: ICUMBI RY'ABAGENERWA BIKORWA

URIFUZA UBUFASHA MU KWISHYURA FAGITIRE YAWA Y'IBYUMA BISHYUSHYA MUNZU?

Porogaramu ya 2021-2022 y'Ubufasha bw'Amazu y'abafite amikoro make yo kuriha ingufu z'ibibacanira (LIHEAP), yashyizweho kugirango ifashe abafite inzu zabo bwite n'abakodesha bujuje ibisabwa kubarihira igice kuyo babarihisha kucyuma gitanga ubushyuye munzi mugihe cy'ubukoje.

Ubufasha bushingiye ku mafaranga y'ababa munzu binjiza, uko bangana, ubwoko bw'ibicana munzu bafite, n'ubwoko bw'inzu babamo.

Niba ushidikanya aho wabyakira, wasura uru rubuga <https://humanrights.iowa.gov/dcaa/where-apply> kuvugana n'aho ibiro bikorerwamo mugace kanyu mutuyemo Wahamagara 2-1-1 cyangwa ukabandikira kuri:

LIHEAP

Urwego Rushinzwe Uburenganzira bw'Ikiremnamuntu muri Iowa

Capitol Complex

Des Moines, IA 50319

BISABWA RYARI:

- **Abakuze bafite (60 kuzamura) na/cyangwa abamugaye:**
Taliki ya 1 Ukwakira, 2021 kugeza taliki ya 30 Mata, 2022
- **Abandi bose bagize imiryango:**
Taliki ya 1 Ukwakira, 2021 kugeza taliki 30 Mata, 2022

HAKENEWE IKI?

- Ibimenyetso byerekana amafaranga yinjizwa (ku bagize umuryango bafite imyaka 19 no kuzamura) Ishiki wahembeweho muminsi 30 ishize, ibaruwa ikwemerera wahawe n'ibiro bya Social Security cyangwa urupapuro rw'imisoro yakugarukiye
- Imibare ya Social Security ya buse bagize umuryango (impapuro zisabwa)
- Fagitire y'ibyuma bishyushya munzu iheruka
- Fagitire y'amashanyarazi iheruka

IMISHAHARA IKORERWA:

Usabwe kuzana kopi z'amasheki wahembeweho mugihe cy'iminsi 30 ibanziriza itariki wujurijeho ubusabe, cyangwa ikopi y'imisoro ya leta wujuje yakugarukiye.

UMUBARE NTARENGWA W'AMAFARANGA YINJIZWA:

Aya mafaranga ashobora kuba akubiyemo: Atangwa na Social Security, Ayinyongera yo kubwiteganyirize, Porogaramu iteganyiriza ubufasha bw'Imiryango y'Abahoze mu Gisirikari, Ubwiteganyirize bw'Abadakora, n'abari mu kiruhuko cy'iza Bukuru. Usabwe kuzana kopi za sheki wahembeweho muninsi 30 ishize.

ABIKORERA KU GITI CYABO/ABAFITE IMIRIMA:

Urasabwa kuzana kopi iheruka y'amafanga yakugarukira ku musoro w'amafaranga wakoreye.

URI MURI POROGARAMU Y'ABARI MUMIRYANGO YIGENGA:

Usabwe kuzana inyandiko ya DHS y'ubu igaragaza icyemezo cyafashwe cyangwa uvugane n'ibiro byo mu karere kawe impapuro zakirwa.

Niba uhabwa agutunga n'uwo mwari mwarashakanye cyangwa ubufasha bwagenewe umwana, nabyo bizakenerwa kugenzurwa.

AMAFARANGA AKORERWA YOSE

<i>Nyir'Inzu</i> <u>Uko bangana</u>	<i>Mu mwaka</i> <i>Amafaranga yose</i> <i>ukorera</i> <i>hatarakurwamo</i> <i>ikintu nakimwe</i>
1	\$25,760
2	\$34,840
3	\$43,920
4	\$53,000
5	\$62,080
6	\$71,160
7	\$80,240
8	\$89,320

Kuri ba Nyir'inzu zirimo abarenze umunan, ogeraho \$9,080 kuri buri wese wiyongereyeho.